

KUNDENZEITSCHRIFT DER
STADTWERKE DÖBELN GMBH |
WWW.STADTWERKE-DOEBELN.DE

HERBST 2026

EPROSA

:eprosa



35
Jahre

Miträtseln
und eine
Heißluftfritteuse
gewinnen!

Hipp, hipp, hurra!

Stadt und Stadtwerke feiern!
Diese Highlights warten auf Sie

BAUMASSNAHMEN

Die Stadtwerke Döbeln
informieren zu aktuellen
Baustellen im Stadtgebiet

STÄDTISCHE EVENTS

Pferdebahnziehen, Schmeckttival,
Wein- und Tanzfest und mehr





Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Lust auf einen Herbst voller Erlebnisse? Döbeln hat einiges zu bieten! Beim Pferdebahnziehen ziehen Teams mit purer Muskelkraft über den Obermarkt – ein Spektakel für die ganze Familie. Sportlich geht es auch beim Döbelner Halbmarathon zu, der längst zum festen Termin für Laufbegeisterte aus ganz Deutschland geworden ist. Kulinarisch wird es beim Street Food Schmecktival, wo Foodtrucks aus aller Welt zum Probieren einladen. Wer lieber einen guten Tropfen genießt, kommt beim Weinfest am Lutherplatz voll auf seine Kosten. Und wenn die Tage kürzer werden, sorgt das Tanzfest in der Stadtsporthalle für Schwung und gute Laune. Zudem entführt Sie eine neue Ausstellung im Stadtmuseum in die Welt der jungen Döbelner Kunst. Und es gibt noch einen weiteren Grund zum Feiern: Die Stadtwerke Döbeln werden 35 Jahre alt! Auch das Stadtbad feiert sein 90. Jubiläum. Blättern Sie gleich weiter und tauchen in die Geschichte ein. Und auch in der Stadt tut sich einiges: Wir geben Ihnen einen Überblick über aktuelle Baumaßnahmen in Döbeln. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen und einen erlebnisreichen Herbst!

Ihr :eprosas-Team

Jetzt vormerken: Zählerstände zur Jahresablesung

AUCH IN DIESEM JAHR setzen die Stadtwerke Döbeln GmbH bei der Zählerstandserfassung auf den bewährten digitalen Weg. Ab circa Mitte November 2026 erhalten Kundinnen und Kunden im Netzgebiet Döbeln ihren Ablesbrief mit einem persönlichen QR-Code. Dieser ist bereits den jeweiligen Zählernummern zugeordnet und führt Sie direkt zur Online-Eingabe Ihrer Zählerstände. Die Übermittlung funktioniert schnell und unkompliziert: QR-Code scannen, Zählerstand eintragen, absenden – fertig. Natürlich können Sie Ihre Daten weiterhin auch über unser Kundenportal oder direkt über die Zählerstandsmeldung auf unserer Internetseite übertragen.

Damit die digitale Meldung für alle einfach und verständlich bleibt, stellen wir auf unserer Website hilfreiche Informationen, Anleitungen und Erklärvideos bereit. Bei Fragen hilft Ihnen unser Kundenservice selbstverständlich gerne weiter. Nur in einigen Bereichen des Versorgungsgebietes werden die Zählerstände weiterhin persönlich durch unsere Mitarbeitenden abgelesen. Die betroffenen Haushalte werden rechtzeitig darüber informiert. Unsere Ableserinnen und Ableser können sich jederzeit ausweisen. Bitte ermöglichen Sie ihnen den Zugang zu den Zählern, damit die Ablesung zügig und reibungslos ablaufen kann. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



Bild: Stadtwerke Döbeln, KI-generiert

Vorsicht bei Smart-Meter-Angeboten!

Ein Brief liegt im Kasten, das Logo wirkt seriös, doch der Absender ist Ihnen unbekannt. Genau das erleben aktuell einige Döbelner Haushalte.

Derzeit erreichen Kundinnen und Kunden der Stadtwerke vermehrt Schreiben eines Unternehmens zum Einbau von Smart Metern. Dieses fordert zur Terminvereinbarung auf. Die Vorfälle sorgen in Döbeln für Unsicherheit und Verwirrung: Kommt der Brief von den Stadtwerken? Und brauche ich überhaupt so einen Zähler? Die Stadtwerke haben darauf eine klare Antwort: Falls bei Ihnen ein Zählerwechsel oder -einbau geplant ist, kontaktieren die Stadtwerke Döbeln Sie immer direkt. Diese Schreiben erkennen Sie

zuverlässig am Stadtwerke-Logo und der bekannten Telefonnummer. Post, die nicht von den Stadtwerken stammt, erkennen Sie so ganz einfach.

Und was ist mit dem Smart Meter selbst?

Nicht jeder Haushalt benötigt ein solches Gerät. Interessant wird es vor allem bei überdurchschnittlich hohem Stromverbrauch, etwa durch Wärmepumpe, Wallbox oder Batteriespeicher. Gibt es bei Ihnen konkrete Gründe für den Einbau, kommen die Stadtwerke auf Sie zu. ■

TIPP:

Prüfen Sie unerwartete Schreiben genau, bevor Sie Termine vereinbaren oder Verträge eingehen, die mit Kosten verbunden sind. Bei Unsicherheiten hilft Ihnen der Kundenservice der Stadtwerke Döbeln weiter – rufen Sie einfach an unter 03431 721-0. Unerwünschte Werbepost dieser Art können Sie außerdem direkt bei den Stadtwerken, unerwünschte Telefonwerbung online bei der Verbraucherzentrale unter www.verbraucherzentrale.de melden.

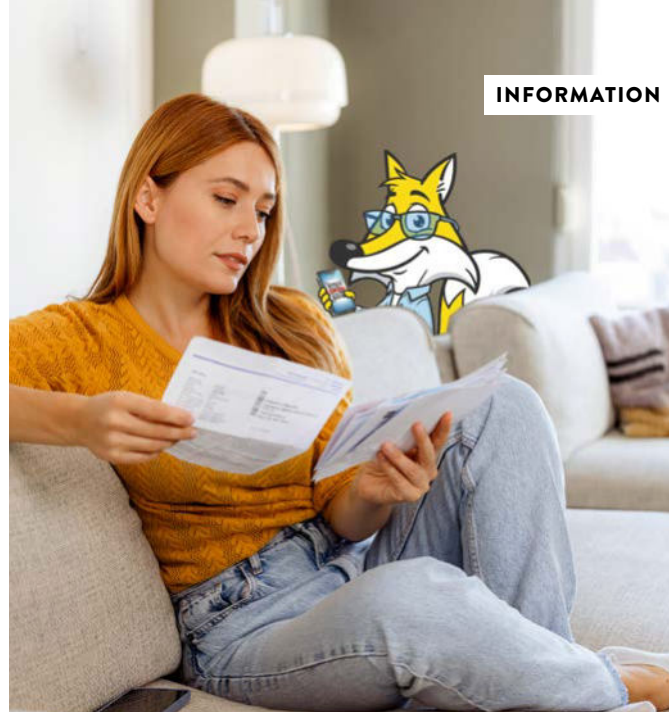


Foto: istockphoto.com – Riska

Steuerbarkeitscheck von Erzeugungsanlagen und Speichern

MIT DER ENERGIEWENDE nehmen die Einspeisung erneuerbarer Energien und die Zahl elektrischer Verbraucher in deutschen Haushalten stetig zu. Wärmepumpen, Wallboxen für Elektroautos und Batteriespeicher tragen dazu bei, fossile Energieträger zu ersetzen. Sie erhöhen jedoch gleichzeitig die Anforderungen an Stromnetze. Hier gewinnt der Steuerbarkeitscheck an Bedeutung. Insbesondere bei hoher Einspeisung aus erneuerbaren Energien können Netzengpässe entstehen. Um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten, sieht das Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) vor, dass bestimmte Anlagen steuerbar sein müssen. So sollen die Netzstabilität und die Fernsteuerung durch den Netzbetreiber im Bedarfsfall sichergestellt werden, wenn Strom zunehmend dezentral eingespeist wird.

Auf der sicheren Seite

Seit 2025 sind Verteilnetzbetreiber verpflichtet, einen Steuerbarkeitscheck zur Erzeugung und Speicherung elektrischer Energie (z. B. durch PV-Anlagen, Windkraftanlagen oder Batteriespeicher) in ihrem Netzgebiet durchzuführen. Einige Menschen befürchten, dass der Netzbetreiber die Kontrolle über ihre Anlage übernehmen könnte. Die Stadtwerke Döbeln geben Entwarnung: eine Leistungsreduzierung ist nur in Ausnahmesituationen vorgesehen, wenn örtliche Überlastungen drohen. Für Anlagenbetreiber bedeutet der Steuerbarkeitscheck vor allem Sicherheit. Er stellt sicher, dass die Systeme im Ernstfall funktionieren und die Stromversorgung auch bei steigenden Anforderungen stabil bleibt.



Foto: istockphoto.com – talkpixel



35 JAHRE STADTWERKE DÖBELN

ZEIT FÜR EIN DANKESCHÖN

Am **10. September 2026** wird die Stadtwerke Döbeln GmbH 35 Jahre alt. Ein guter Anlass, um Danke zu sagen.

Seit 1991 versorgen die Stadtwerke Döbeln Sie schon mit Energie. Eine lange Zeit – denn 35 Jahre Energiemarkt bedeuten 35 Jahre Wandel. Preise schwanken, Rahmenbedingungen ändern sich, Branchen stellen sich neu auf. Was gleich geblieben ist, ist die Nähe zu unseren Kundinnen und Kunden. Bei uns findet jeder einen persönlichen Ansprechpartner – kein Callcenter, keine Warteschleifen. Faire, transparente Preise und eine zuverlässige Versorgung sind für uns keine Werbeversprechen, sondern gelebter Alltag. Genau das schätzen SIE, liebe Kundinnen und Kunden, an uns besonders.

Verwurzelt in der Region

Döbeln und die umliegenden Orte liegen uns am Herzen. Deshalb engagieren wir uns dort, wo es zählt. Wir schaffen qualifizierte Arbeits- und Ausbildungsplätze direkt vor Ort. Wir unterstützen gemeinnützige Einrichtungen und lokale Vereine. Und gemeinsam mit anderen Sponsoren und engagierten Menschen aus der Region bringen wir Veranstaltungen auf die Beine, die Döbeln lebenswert machen. ■■■

GEWINNSPIEL ALS DANKESCHÖN FÜR 35 JAHRE TREUE

Ohne Sie gäbe es dieses Jubiläum nicht. Sie haben uns über all die Jahre Ihr Vertrauen geschenkt – und genau dafür möchten wir uns bedanken. Als kleines Dankeschön laden wir Sie herzlich zu unserem Jubiläums-Gewinnspiel ein. Halten Sie in dieser Ausgabe die Augen offen! Auf den Seiten dieses Magazins verstecken sich kleine gezeichnete Füchse. Zählen Sie alle Füchse, die Sie finden können, und gewinnen Sie mit der richtigen Antwort und etwas Glück einen von 35 Präsentkörben voller Döbelner Produkte im Wert von 100 Euro.

So machen Sie mit:

Zählen Sie alle Stadtwerke-Comicfüchse in diesem Heft. Hinweis: Der Fuchs auf dieser Seite zählt mit. Schicken Sie dann Ihre Lösung an:

Stadtwerke Döbeln GmbH
Gewinnspiel 35 Jahre
Rosa-Luxemburg-Straße 9
04720 Döbeln

oder per E-Mail an eprosa-raetsel@sw-doebeln.de,
Kennwort 35 Jahre.

Einsendeschluss ist der 22. September 2026.





90 Jahre Stadtbad Döbeln

Wo haben Sie schwimmen gelernt?
Für viele Döbelner lautet die Antwort:
im Stadtbad. Im **OKTOBER 2026** wird
es 90 Jahre alt.

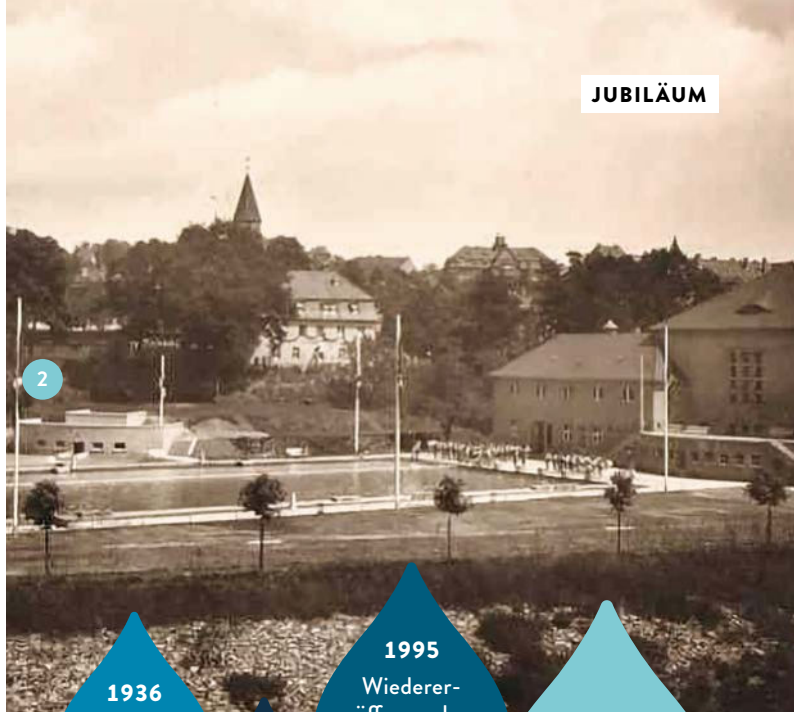
Am 25. Oktober 1936, im Jahr der Olympischen Spiele in Berlin, öffnete die Schwimmhalle mit Sauna sowie Reinigungs- und medizinischen Bädern erstmals ihre Türen. Drei Jahre später kam das Freibad hinzu.

Mehr als schwimmen

Seitdem ist viel Wasser die Bahnen entlangeflossen. Das Stadtbad war und ist weit mehr als ein Ort für Sport und Freizeit. Hier lernen Kinder schwimmen und gewinnen Vertrauen im Wasser. Hier verbringen Familien gemeinsame Stunden, Vereine und Schulen finden Raum für gesundheitsbewusste Aktivitäten. Das Stadtbad bringt Menschen zusammen und stärkt den Zusammenhalt in unserer Stadt.

Diese Aufgabe der kommunalen Daseinsvorsorge nehmen wir gemeinsam mit den Stadtwerken Döbeln ernst. Gerade in herausfordernden Zeiten ist es uns wichtig, dieses Angebot für Döbeln zu erhalten.

Unser Tipp: In der Geburtswoche vom 25. bis 31. Oktober 2026 erwartet Sie eine Überraschung: Jeder 90. Besucher erhält den **Eintritt und ein Saunahandtuch** geschenkt. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit! ■■■



1936
Eröffnung
Döbelner
Hallenbad

1939
Eröffnung
Freibad-
anlage

1995
Wiederer-
öffnung des
Freibades
nach Sanie-
rung

2003
Wiedereröffnung
Hallenbad und
Sauna nach
Sanierung und
dem Hochwasser
2002

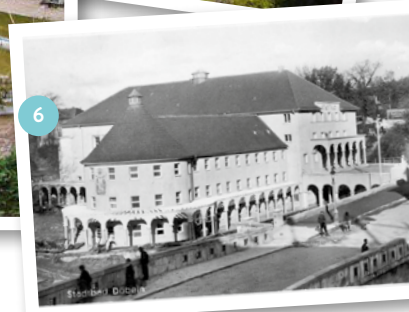
2005
Gründung des
Betreibers
Wirtschafts-
betriebe
Döbeln
GmbH

2015
Errichtung zweier
Hebwerke zum
Schutz vor Hoch-
wasser und
starken Nieder-
schlägen

2025
Erneuerung
Dampfsauna

2013
Wiederinbetrieb-
nahme des Hallen-
bads nach
Hochwasser und
Einweihung des
Lehrschwimm-
beckens

2020
Modernisierung
und Inbetrieb-
nahme Kinder-
becken



1 und 2: Das Stadtbad heute und früher
3: Hallenbad 1936 4: Erneuerter Saunabe-
reich 5: Aufräumarbeiten nach dem Hoch-
wasser 2002 6: Schwarzweißaufnahme
Stadtbad von der Rosa-Luxemburg-Straße aus

VON DAMALS BIS HEUTE

STADTWERKE DÖBELN

1991–2026



1991

Wiedergründung
Stadtwerke Döbeln

1993

- Ende der Stadtgasversorgung, Übernahme des Gasversorgungsnetzes durch die Stadtwerke Döbeln
- Komplette Erneuerung Heizwerk Niederwerder

1995

- Übernahme der Stromversorgung durch die Stadtwerke Döbeln
- Bau und Inbetriebnahme Blockheizkraftwerk „Am Holländer“



1997

Umbau des alten Elektrizitätswerkes zur neuen Geschäftsstelle der Stadtwerke Döbeln

1999

Abriss altes Gaswerk in der Rosa-Luxemburg-Straße



2000

Übernahme Betriebsführung für die Straßenbeleuchtung



2002

Jahrhundertflut im August: 4 Millionen Euro Schaden an den Energieversorgungsanlagen der Stadt Döbeln



2004

Einweihung Erdgastankstelle „Am Heiteren Blick“

2005

Gründung Wirtschaftsbetriebe Döbeln GmbH (Betreiber Stadtbad)

2008

Modernisierung Blockheizkraftwerk „Am Holländer“

2010

Neubau Blockheizkraftwerk „Am Niederwerder“ und Bau einer KWK-Anlage

2012

Installation eigener PV-Anlagen



2014

Übernahme Gasversorgung Ebersbach, Anbau Heizwerk Döbeln-Nord

2015

Eröffnung neues Service-Center

2016

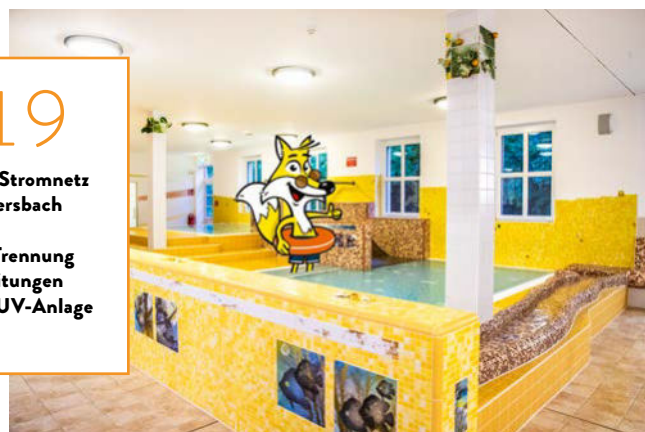
- Übernahme und Erschließung neuer Gasnetze in Ostrau und Zschaitz-Ottewig
- Fertigstellung Erdgasnetz Ebersbach

2018

Errichtung erste E-Ladestation

2019

- Übernahme Stromnetz Mochau, Ebersbach und Ziegra
- Projekt zur Trennung von Stromleitungen
- Installation UV-Anlage im Stadtbad



2024

Erschließung und Ausbau Wärmenetz Walduferviertel



2026

35 Jahre Stadtwerke Döbeln

35 Jahre



DIE ZUKUNFT IM BLICK

Auch 2026 setzen die Stadtwerke Döbeln umfangreiche **Baumaßnahmen** zum Ausbau der Versorgungssicherheit und zur Modernisierung der Netze um.

Die Maßnahmen umfassen den Austausch veralteter Leitungen, den Neubau von Anlagen sowie die Erschließung neuer Gebiete. Die Stadtwerke Döbeln nehmen umfangreiche Investitionen in die Strom-, Gas- und Fernwärmeversorgung vor und sichern somit die Versorgung, ein stabiles Netz und stärken die Klimafreundlichkeit in der Region. Weitere Maßnahmen erfolgen gemeinsam mit der Stadt.

BAUMASSNAHME DÖBELN: MOZARTSTRASSE KLOSTERGÄRTEN

Bauzeitraum: Mai und Juni 2026

Umfang: Verlegung von ca. 284 m Niederspannungskabel für die Verbesserung der Versorgungssicherheit und die Ortsnetzverstärkung, Austausch veralteter Leitungen von 1964



Fotos: Stadtwerke Döbeln

Gas, Strom und Wärme – seit Frühjahr laufen umfassende Bau- und Modernisierungsmaßnahmen. Für eine lebenswerte und nachhaltige Energieversorgung in Döbeln!

BAUMASSNAHMEN GAS 2026

MASSNAHME: GASDRUCKREGEL- ANLAGE EICHARDT

Umfang: Austausch der verpflichtenden Odoranlage, die Gas riechbar macht

MASSNAHME: GASDRUCKREGEL- ANLAGE FRIEDHOFSWEG

Umfang: Errichtung neuer Regelanlage mit vier Regelschienen als Ersatz-Neubau für den Altbestand und wegen des Abrisses des Altgebäudes

MASSNAHME STADT DÖBELN: GRUNDHAFTER AUSBAU ROSA-LUXEMBURG-STRASSE

Bauzeitraum: Bauabschnitt 1: März bis Juni 2026, Bauabschnitt 2: Juli bis November 2026

Umfang: Erneuerung von rund 490 m Niederdruckleitungen, Umbindung von zwölf Gas-Hausanschlüssen und Erneuerung eines Gas-Hausanschlusses



BAUMASSNAHMEN FERNWÄRME 2026

MASSNAHME: HAUSANSCHLÜSSE FERNWÄRME

Die Fernwärme wird in Wohnquartieren, in der Innenstadt und in Döbeln-Ost ausgebaut. Viele Wohnungsgenossenschaften stellen aufgrund gesetzlicher Rahmenbedingungen auf Fernwärme um.

Umfang: Rohr- und Tiefbau auf Grundstücken (Walduferviertel, Grundschule Döbeln-Ost, Obermarkt, Niedermarkt, Zwingerstraße)

MASSNAHME: NEUANSCHLUSS BERUFSSCHULZENTRUM

Umfang: Verlegung einer 200-m-Fernwärmeleitung in der Thomas-Mann-Straße / Külzstraße und eines Hausanschlusses im Jahr 2027



BAUMASSNAHMEN STROM/GAS 2026

MASSNAHME STADT- WERKE DÖBELN: TERRASSENSTRASSE

Bauzeitraum: Herbst 2026

Umfang: Verlegung von 500 m Stromleitungen und Erneuerung von Strom-Hausanschlüssen, Erneuerung von ca. 160 m Gas-Niederdruckleitungen inklusive einer Umbindung der Hausanschlüsse

MASSNAHME STADT DÖBELN: GRUNDHAFTER AUSBAU RICHARD- WAGNER-STRASSE

Bauzeitraum:

Juli bis Dezember 2026

Umfang: Verlegung von 500 m Stromkabeln und Erneuerung von Hausanschlüssen, Erneuerung von 260 m Gas-Niederdruckleitungen, Umbindung von zwölf Gas-Hausanschlüssen, Erneuerung eines Gas-Hausanschlusses

MASSNAHME LANDESTALSPERRENVERWALTUNG: GRUNDHAFTER AUSBAU STAUPITZSTRASSE

Die Maßnahme dient dem Hochwasserschutz und sichert die langfristige Versorgung.

Bauzeitraum: Juni und Juli 2026

Umfang: Verlegung von 450 m Stromkabeln und Erneuerung von Hausanschlüssen, Verlegung des Kabelverteilers aus dem Hochwassergebiet, Erneuerung von 260 m Gas-Niederdruckleitungen, Umbindung von 12 Gas-Hausanschlüssen und Erneuerung eines Gas-Hausanschlusses



Mensch statt Pferd!

Pferdebahnziehen geht in die dritte Runde

Der Traditionsverein Döbelner Pferdebahn e. V. lädt am 6. September wieder zum Döbelner **PFERDEBAHNZIEHEN** ein.

Unter dem Motto „Mensch statt Pferd!“ verwandelt sich der Obermarkt in eine außergewöhnliche Wettkampfarena. Am 6. September treten dann zum dritten Mal Vereine, Unternehmen und andere Teams gegeneinander an, um die historische Döbelner Pferdebahn allein mit Muskelkraft über die Wettkampfstrecke zu ziehen. Was nach einer spannenden Herausforderung klingt, verlangt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern einiges ab: Der Wagen wiegt rund 2,4 Tonnen – ein echtes Schwergewicht.

Highlight in der Innenstadt

„Das Pferdebahnziehen hat sich in den vergangenen Jahren zu einem besonderen Höhepunkt im Döbelner Veranstaltungskalender entwickelt. Es verbindet unsere einzigartige Pferdebahntradition mit Sport, Kreativität und einem schönen Miteinander für Jung und Alt“, sagt der Vereinsvorsitzende des Traditionsvereins Döbelner Pferdebahn e. V., Jörg Lippert.

Neben dem Wanderpokal für das schnellste Team wird erneut ein Sonderpreis für die beste Gesamtperformance vergeben. Originelle Teamnamen, kreative Kostüme, Schlachtrufe und mitreißende Fanclubs sind ausdrücklich erwünscht.

Rund um die Veranstaltung erwartet Sie ein Familienprogramm mit Kinderschminken, Hüpfburg, Präsentationen des THW-Ortsverbandes Döbeln sowie gastronomischen Angeboten. Zahlreiche Händlerinnen und Händler nutzen den Tag zudem für eine Geschäftsöffnung und laden Sie zum Bummeln und Verweilen ein.

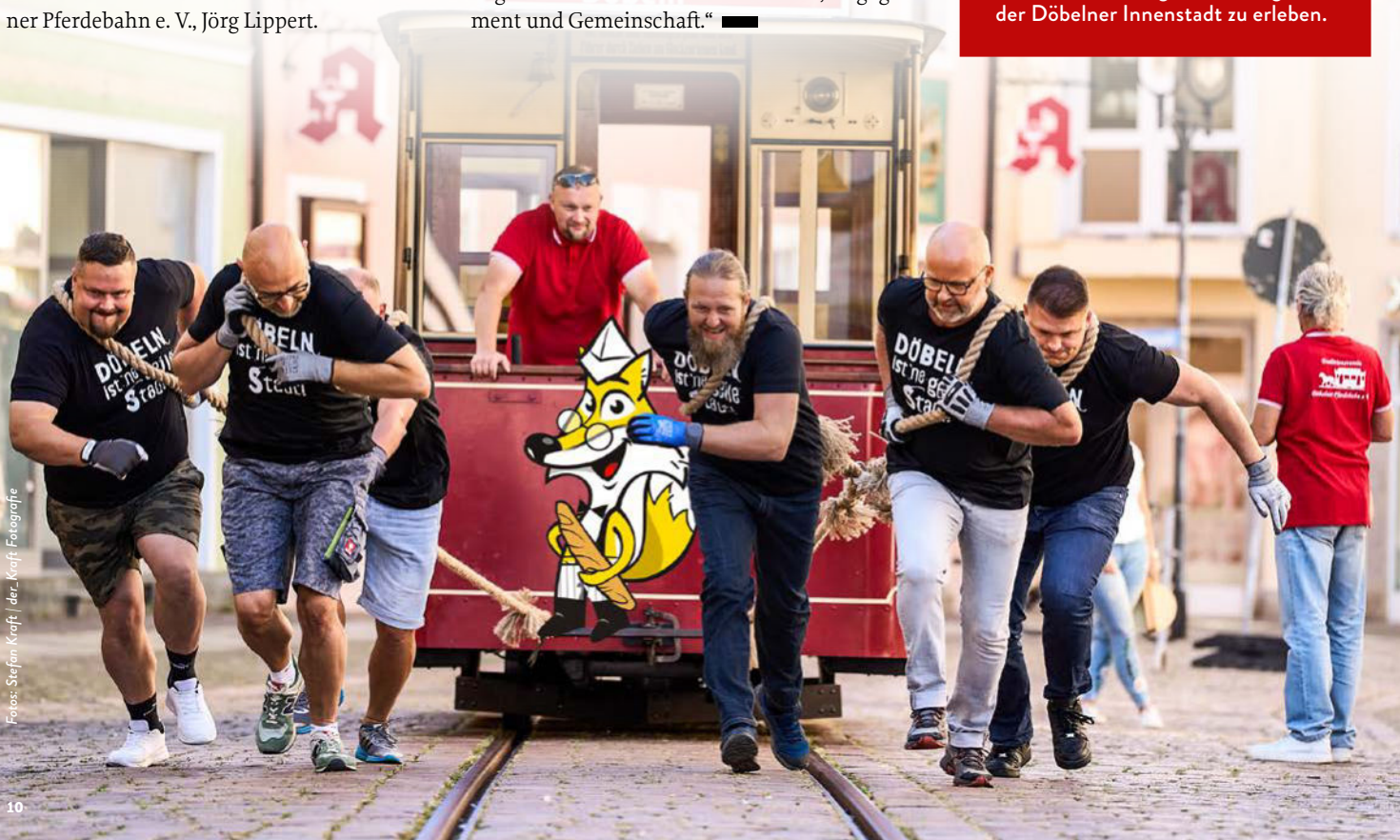
Schirmherr Henning Homann sieht im Pferdebahnziehen viel mehr als einen sportlichen Wettstreit: „Das Pferdebahnziehen ist längst mehr als ein Wettbewerb. Es ist ein Tag, an dem Menschen zusammenkommen, gemeinsam lachen, anfeuern und erleben, was unsere Region stark macht: Zusammenhalt, Engagement und Gemeinschaft.“



SEIEN SIE DABEI!

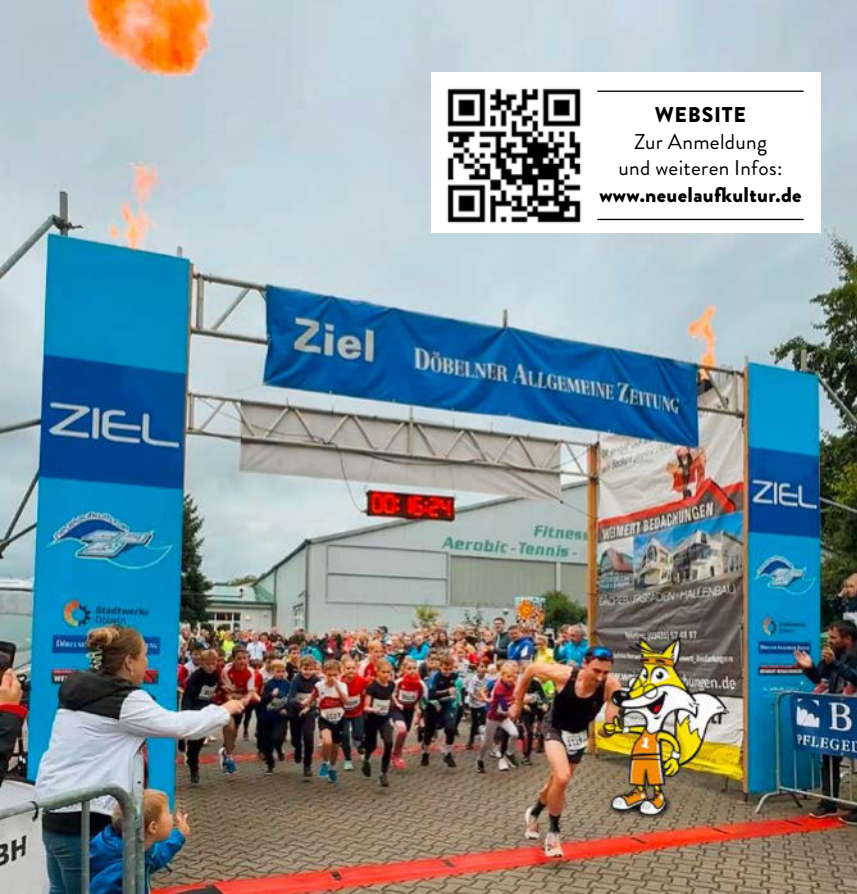
Wer selbst teilnehmen möchte, kann sich noch anmelden. Gesucht werden Teams mit mindestens sechs Personen aus Vereinen, Unternehmen oder Freundeskreisen. Anmeldungen per E-Mail an kontakt@pferdebahnziehen.de

Das 3. Döbelner Pferdebahnziehen findet am **Sonntag, 6. September 2026, von 10 bis 15 Uhr** am Schlegelbrunnen auf dem Döbelner Obermarkt statt. Zuschauerinnen und Zuschauer sind herzlich eingeladen, die Teams anzufeuern und einen abwechslungsreichen Tag in der Döbelner Innenstadt zu erleben.





WEBSITE
Zur Anmeldung
und weiteren Infos:
www.neuelaufkultur.de



HIGHLIGHTS

**Rasante Action
für Klein und
Groß: Der Tag
verspricht neben
sportlichen
Höchstleis-
tungen jede
Menge Spaß!**



Fotos: Andreas Bunk

WILLKOMMEN ZUM 13. DÖBELNER HALBMARATHON

Mitte September zieht es zum 13. Mal Lauffreunde aus ganz Deutschland zum **Döbelner Halbmarathon**.

Wenn die Jüngsten mit erfahrenen Ausdauersportlern zusammenkommen, ist es wieder so weit: Der Döbelner Halbmarathon startet! Am 13. September bietet er Läuferinnen und Läufern aus allen Altersklassen ein breites Spektrum an Strecken mit unterschiedlichen Längen. Vom Sparkassen-Kids-Cup mit 400 oder 800 Metern, dem 2,5-km-Lauf, dem 5-km-Lauf, dem 10-km-Lauf oder einem klassischen 21-km-Halbmarathon ist alles dabei. Beliebt ist auch die Staffelwertung, bei der Firmen oder Teams zu je drei Personen gemeinsam an den Start gehen können: Jeder

läuft eine Strecke von 2,5, fünf oder zehn Kilometern. Individuelle Zeiten werden zu einer gemeinsamen Wertung zusammengerechnet. Die Motivation steht an diesem Tag ganz klar im Vordergrund. Viele Teilnehmer nutzen die Strecke als einen der letzten Trainingsläufe vor dem BMW Berlin-Marathon am 27. September. Ein starkes Zeichen für die Attraktivität der Runde.

Rahmenprogramm und Neuerungen

Für gute Laune sorgen die Doppelmoderation mit Stefan Bräuer und Lukas Fuchs sowie die musikalische Begleitung durch die Postbeats. Hinter den Kulissen arbeitet ein engagiertes Kernteam unermüdlich an der Organisation des sportlichen Events und verspricht damit einen reibungslosen Ablauf und ein unvergessliches Event für Groß und Klein. Die Lemke Catering & Gastronomiebetriebsgesellschaft mbH

& CO KG versorgt Sie den ganzen Tag mit Snacks und Getränken.

Seit seiner Premiere 2010 hat sich der Halbmarathon zu einem festen Bestandteil im Kalender der Laufcommunity entwickelt. 2026 gibt es erstmals drei große Neuerungen: Nachdem die Läufe in den vergangenen Jahren im WelWel Döbeln starteten und endeten, beginnt die Strecke nun am Obermarkt vor dem Rathaus. Das schafft mehr Sichtbarkeit.

Anlässlich des 1045. Stadtjubiläums werden zudem 1045 Startplätze angeboten – eine große Herausforderung, gerade im Hinblick auf die 710 Plätze im Vorjahr. Alle Läufer erhalten eine Medaille im neuen Design, die von der Kunst-AG des Lessing-Gymnasiums Döbeln gestaltet wurde. Noch dazu werden Glaspokale für die flottesten Finisher angefertigt. Die schnellste Döbelnerin und der schnellste Döbelner werden außerdem mit einer extra Auszeichnung geehrt.

Sichern Sie sich Ihren Startplatz

Die Stadtwerke Döbeln verlosen auch 2026 wieder zehn der begehrten Einzelstartplätze. Interessiert? Dann schicken Sie eine Mail mit Angabe Ihres Namens, Ihrer Anschrift, Ihres Geburtsdatums und der gewünschten Strecke an post@sw-doebeln.de. Alle weiteren Informationen finden Sie unter www.neuelaufkultur.de.

JUNGE KUNST VON HIER: GEMALT. GESPRAYT. GEDRUCKT.

Ab dem **9. Oktober** erwartet Sie die vielfältige Ausstellung sechs regionaler Künstler in der Kleinen Galerie im Stadtmuseum.

Wie sieht die Kunst der nächsten Generation aus? Eine Antwort darauf gibt die Kleine Galerie des Stadtmuseums im Rathaus Döbeln. Ab dem 9. Oktober zeigt die Ausstellung „Junge Kunst von hier“ aktuelle Arbeiten von sechs jungen Künstlerinnen und Künstlern aus Döbeln und der Region: Anja Fischer, Isabell Wiehmert, Mia Sonntag, Sebastian Höhme, Maik Eulitz und Tom Händler.

Gemalt, gesprayt, gedruckt – der Titel verrät bereits die Vielfalt. Zu sehen sind Gemälde auf Leinwand, Zeichnungen auf Papier, Arbeiten aus Ton, Linoldrucke und Graffiti. Damit versammelt die Schau Techniken, die in der klassischen Ausstellungslandschaft selten nebeneinander stehen. Gerade das Sprayen etwa, ursprünglich aus der Straßenkunst der 1970er-Jahre hervorgegangen, hat sich längst als eigenständige künstlerische Ausdrucksform etabliert und findet hier seinen Platz neben Malerei und Keramik.

Inhaltlich bewegen sich die gezeigten Werke zwischen abstrahierten Körperdarstellungen, realistischen Tierzeichnungen und

experimentellen Form- und Farbkompositionen. So entsteht ein Querschnitt durch das kreative Schaffen einer Generation, die eigene Wege sucht und dabei fest in ihrer Heimatregion verwurzelt bleibt. Mit dieser Bandbreite setzt die Ausstellung einen wichtigen Impuls für die Sichtbarkeit junger Kunst in Döbeln.

Unser Tipp:

Kommen Sie zur Vernissage am 9. Oktober um 19.30 Uhr. Hier treffen Sie die Künstlerinnen und Künstler persönlich und erfahren aus erster Hand, was hinter den Werken steckt. Lassen Sie sich überraschen, wie unterschiedlich junge Kunst aus Ihrer Region sein kann, und besuchen Sie die Ausstellung noch bis Februar 2027! ■



Mia Sonntag



Tom Händler



Sebastian Höhme



Isabell Wiehmert



Maik Eulitz

Fotos: Privat, Stadtmuseum Döbeln

JUNGE KUNST VON HIER: GEMALT. GESPRAYT. GEDRUCKT.

Wann: 9. Oktober 2026 – 20. Februar 2027

Vernissage: 9. Oktober, 19.30 Uhr

Wo: Kleine Galerie des Stadtmuseums im Rathaus Döbeln

Öffnungszeiten:

Di 10–18 Uhr, Mi/Do 10–16 Uhr, Fr 9–12 Uhr, Sa 14–17 Uhr

Anmeldungen außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

www.doebeln.de

Granatapfelkerne bringen nicht nur fruchtige Frische, sondern auch lebendige Farbe auf den Teller – kleine Tupfer mit großer Wirkung.

Wenn die Tage wieder kühler werden, bringen Esskastanien **WÄRME** auf den Teller – als feine Zutat im herbstlichen Salat.



Maronen-Momente

Zutaten für 4 Personen:

- 1 Granatapfel
- 1 kleiner Wirsingkohl
- Saft von 1½ Zitronen
- 2 EL Olivenöl
- Salz
- 2 Knoblauchzehen
- 500 g Rosenkohl
- 2 EL Bratöl
- Pfeffer
- 80 g Walnüsse
- 300 g Maronen
- 2 EL Agavendicksaft
- 4 Zweige Thymian
- 1 Orange
- 2 säuerliche Äpfel (Boskop)

ROSENKOHL-WIRSING-SALAT MIT MARONEN



1

Granatapfel halbieren und die Kerne über einer Schüssel herauslösen, dabei den Saft auffangen. Wirsing waschen, in feine Streifen schneiden und mit Zitronensaft, Granatapfelsaft, Olivenöl und einem halben TL Salz marinieren. Beiseitestellen.

2

Knoblauch hacken, Rosenkohl putzen und beides in einer Pfanne im Bratöl schmoren. Mit Salz und Pfeffer würzen.

3

Walnüsse in einer Pfanne ohne Fett rösten. Maronen in einer zweiten Pfanne bei niedriger Hitze mit dem Agavendicksaft glasieren, Thymianblättchen zugeben.

4

Äpfel würfeln, mit Zitronensaft beträufeln. Orange schälen, in Stücke schneiden und mit den Äpfeln unter den Wirsing mischen. Salat anrichten. Rosenkohl und Maronen daraufgeben, mit Granatapfelkernen und Nüssen garnieren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

HERBSTLUFT & FEIERSTIMMUNG

Im Herbst ist **Topstimmung** in Döbeln angesagt: Genießen Sie edle Tropfen beim Weinfest, schlemmen beim Street Food Schmecktival und besuchen das Tanzfest.

Weingenuss am Lutherplatz



BÜHNENPROGRAMM

Bühne auf dem Lutherplatz:

- 14 Uhr Eröffnung des 17. Weinfestes der besonderen Art mit Oberbürgermeister Sven Liebhauser und den Original Jahnataler Blasmusikanten
- 17 Uhr Die Zeugen Amigas (Ostrock/Dresden)
- 20 Uhr Maïke Virk & Band (Popmusik/Dresden)

Bühne an der St. Nicolaikirche:

- 14.30 Uhr The Silverminers (Country/Vogtland)
- 18 Uhr Inside of Me (Rock, Pop, 80er und 90er/ Döbeln)
- 21 Uhr Shift it Baby (Pop, Rock/Dresden)

Änderungen vorbehalten!

Mit dabei: 1) Maïke Virk & Band, 2) Shift it Baby, 3) The Silverminers, 4) Die Zeugen Amigas, 5) Inside of Me

Auf dem Lutherplatz und rund um die St. Nicolaikirche können am **12. SEPTEMBER** edle Tropfen aus nah und fern genossen werden.

Die Stadt Döbeln lädt zum 17. Weinfest der besonderen Art ein. Neben ortsansässigen Weinhändlern präsentieren auch einzelne überregionale Anbieter ihr Sortiment. Dazu erwartet Sie eine Vielfalt an kulinarischen Angeboten. Von kleinen Antipasti über Ciabatta, Flammkuchen, Fladenbrot, Gyros und Knobibrot bis hin zu Spinalkartoffeln ist sicherlich für jeden Feinschmecker das Passende dabei. Auch für musikalische Unterhaltung ist gesorgt: Verschiedene Künstler

und Bands sorgen mit ihren Darbietungen auf zwei Bühnen für die passende Atmosphäre auf dem stilvoll geschmückten Lutherplatz. Bei gutem Wein und einem Gaumenschmaus lassen sich die Fragen des Weinquiz sicher schnell beantworten. Anstrengen lohnt sich, denn auf die Teilnehmer warten von den Händlern des Weinfestes gestiftete Preise. Für die Döbelner Reblaus gibt es wieder einen attraktiven Hauptgewinn. Geheimnisvolles und Vergessenes erwartet die Besucher bei der diesjährigen Ausstellung im Schlossbergkeller. Unter dem Titel „Stadtgeflüster“ entdecken Sie in den historischen Gemäuern Anekdoten aus der Stadtgeschichte. Weitere Informationen unter www.doebeln.de.

Fotos: Kristin Seibicke, Band Archiv Maïke Virk, Micha Winkler, Janet Müller, SIB

Mutti kocht heut nicht!

Street Food Schmecktival Döbeln

Der Duft frisch zubereiteter Spezialitäten liegt in der Luft, Livemusik sorgt für beste Stimmung und an jeder Ecke warten neue Geschmackserlebnisse – willkommen beim Street Food Schmecktival in Döbeln! Am 3. und 4. Oktober verwandelt sich der Obermarkt in eine bunte Genussmeile. Zahlreiche Foodtrucks und Stände laden von 11 bis 22 Uhr dazu ein, sich durch die Küchen der Welt zu probieren. Freuen Sie sich auf Spezialitäten aus Tirol, Frankreich, Amerika, Ungarn, Indien, Italien, Griechenland, Russland, Afrika und natürlich auch aus Deutschland. Ob herzhaft, süß, exotisch oder klassisch – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Genießen Sie das besondere Flair, treffen Sie Freunde und Familie und verbringen Sie entspannte Stunden bei leckerem Essen, kühlen Getränken und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm.

Kommen. Probieren. Genießen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Änderungen vorbehalten!



Döbeln in Tanzlaune

Das 33. Döbelner Tanzfest verwandelt die Stadtsporthalle am 14. November in eine bunte Tanzarena. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Den ganzen Tag finden Veranstaltungen von Showtanz über Jazz, Rock 'n' Roll bis zu Modern Dance statt und garantieren rasante Begeisterung. Seien auch Sie dabei, wenn am Vormittag von 9 bis 14 Uhr und am Nachmittag von 15 bis 20 Uhr wieder die Tanzbeine geschwungen werden. Was in den 90ern begann, lockt mittlerweile hunderte von Tänzerinnen und Tänzern aus ganz Mittelsachsen und darüber hinaus in die Stadtsporthalle Döbeln. Das Fest bedeutet dabei viel mehr als Unterhaltung – Vielfalt, Zusammenhalt, Teamgeist und Lebensfreude sind

es, die die Feier auszeichnen. Die Nachwuchsförderung spielt dabei eine ebenso große Rolle. Auch diesen November dürfen Besucher gespannt sein und sich auf einen ereignisreichen Tag voller Rhythmus und Begeisterung freuen.

Die Stadtwerke Döbeln und die Stadtverwaltung Döbeln verlosen je zwei Tickets für die Vormittags- und die Nachmittagsveranstaltung des Tanzfestes am 14. November.

Sie möchten dabei sein? Dann senden Sie eine Postkarte an die Stadtwerke Döbeln, Rosa-Luxemburg-Str. 9, 04720 Döbeln oder schicken Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Tanzfest“ an eprosa-raetsel@sw-doebeln.de.

GEWINNEN UND DABEI SEIN!

Schicken Sie eine Postkarte an die Stadtwerke Döbeln oder senden Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „Tanzfest“ an eprosa-raetsel@sw-doebeln.de. Wir wünschen Ihnen viel Glück!



Foto: Kerstin Kunze

Döbelner
Tanzfest
2025

Die Buchstaben aus den farbig umrandeten Kästchen der Reihenfolge nach rechts eintragen und fertig ist das Lösungswort.

Einsendeschluss ist der
22. September 2026

Fluss zur Aller (Oberharz)	↓	brit. Schauspieler (Peter)	↓	Südostasiat (ugs.)
Pianist und Bandleader (Paul)	→			7
Europ. Weltraumorganisation (Abk.)	→			Vorname der Garbo
	→			↓
brav; höflich	Schulabschlussprüfung (Kzw.)		japanischer Farbkarpfen	
	↓	5	↓	
Wasserfahrzeug	→			
				2

1

1

2

3

4

5

6

7



Schreiben Sie das Lösungswort auf eine frankierte Postkarte und senden Sie diese an:
Stadtwerke Döbeln GmbH, Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln, oder senden Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Kreuzwort“ an eprosa-raetsel@sw-doebeln.de

Teilnahmeberechtigts sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen richtigen Lösungswörtern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinn ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands.

Verantwortliche Stelle:
Stadtwerke Döbeln GmbH,
Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 721-0,
E-Mail: post@sw-doebeln.de

Datenschutzbeauftragter:
Beratungshaus Jens Protze,
an der Hauptstraße 4a, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 605828
E-Mail: jens.protze@t-online.de

Zweck der Datenverarbeitung:
Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels verwendet. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a. Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitere Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter www.stadtwerke-doeblen.de/datenschutz-abrufbar ist oder die Sie postalisch anfordern können.

Vom Gewinnspiel ausgeschlossen sind Mitarbeiter der Stadtwerke Döbeln und deren Angehörige.

Lösen Sie unser Rätsel und gewinnen Sie eine **HEISSLUFT-FRITTEUSE**.



KNUSPRIG: Mit der Ninja Heißluftfritteuse bereiten Sie knusprige und schmackhafte Hauptgerichte, Beilagen und Snacks zu— ganz ohne zusätzliches Öl. Dank der zirkulierenden Heißluft gelingen Speisen schnell und mit bis zu 75 Prozent weniger Fett. Mit einem Fassungsvermögen von 6,2 Litern bietet die quadratische Garschublade genug Platz. Zum Lieferumfang gehören neben der spülmaschinengeeigneten, antihafbeschichteten Fritteuse auch ein verstellbarer Crisper-Gittereinsatz sowie ein Rezeptheft mit kreativen Ideen für abwechslungsreiche Gerichte. ■

Telefon: 03431 721-0
Fax: 03431 721-111
E-Mail: post@sw-doebeln.de
Internet: www.stadtwerke-doebeln.de

Kundenservice Rosa-
Luxemburg-Straße 9:
Mo 8.00–12.00 Uhr
Di 8.00–18.00 Uhr
Mi 8.00–16.00 Uhr
Do 8.00–16.00 Uhr
Fr 8.00–12.00 Uhr

Di 15.00–18.00 Uhr
Telefon: 034324 266545



Energie ist unser Stiefel!